

КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Щоденник, виходить кожного дня, крім неділь і свят

АДМІНІСТРАЦІЯ:

Краків, Райхштрассе 34. Тел. 230-39

РЕДАКЦІЯ:

Краків, Ожешкової 7. — Тел. 104-81

„Krakauer Nachrichten“ — Tageszeitung.

Administration; Reichsstrasse 34.

Schriftleitung; Orzeszkowagasse 7.

ПЕРЕДПЛАТА

в краю і за кордоном:

місячно 6 зол.

Курс 1 нім. марки = 2 зол., 5 чеських
корон = 1 зол., 5 слов. кор. = 1 зол.

Атени й Коринт зайняті

Свастика над Акрополем

Краків, 29. квітня 1941.

Головна Квартира Вождя, 28. IV. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає:

Німецькі панцирні дивізії безперервно атакували і зводили бої з ворогом, що втік. Передні сторожі одної німецької панцирної дивізії вдерлися 27. IV. в год. 9.25 вранці до Атен. На Акрополі замаяв німецький прапор зі свастикою.

У сміливій атаці з повітря відділи німецьких спадунів зайняли ранком 26. IV. коринтський Істмус, обсадили місто Коринт і забезпечили канал.

Прибічна гвардія Адольфа Гітлера дійшла у нестримному поході на захід від гір Піндус до заливу Патрас, зформувала перехід через залив і вдерлася на Пельопонез.

Німецькі війська на Пельопонезі

БЕРЛІН, 27. IV. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає:

Боеві відділи в Греції здоганяли ворога на лінії Теби—Халькіс. Вони зайняли 27. IV. в год. 9.25 Атени. Сміливою атакою з повітря німецькі спадуні зайняли вже ранком 26. IV. коринтський Істмус і саме місто. Багато англійців попало в полон. Решта в паніці відступила на південь. Після нестримного походу прибічна гвардія Адольфа Гітлера вдарилася на вхід до заливу Патрас, перейшла його, вдерлася на Пельопонез і після того, як зломилася ворожий спротив, зайняла портове місто Патрас.

На грецьких водах німецьке летунство заподіяло ворогові 25. ц. м. нові, важкі втрати в кораблях. Воно знищило 3 торговельні кораблі загальної містоти 27.000 тон, у тому 2 великі транспортні кораблі й ушкодило бомбами 2 інші торг. кораблі.

У Північній Африці британські сили наступали в напрямі на Капуццо-Соліум, але їх побили в протистаку й відкинули на південь. У згаданих боях брало участь також і летунство. При тій нагоді знищили 7 ворожих повзів і багато стежних панц. самоходів. Спроби випадів з Тобруку не вдалися.

Підводні човни затопили на Атлантику 5 ворожих торговельних кораблів загальної містоти 39.148 тон. Німецькі боеві літаки знищили вчора на морі довкола Англії 1 торговельний корабель містоти 5.000 тон. У спадному леті німецькі літаки знищили

там один британський торпедовець. Дві німецькі бомби поцілили ворожий корабель, навантажений складовими частинами літаків.

Останньої ночі німецькі боеві літаки знову вдатно бомбардували порт і корабельні майстерні Ліверпулю та інші порти на південному і східному побережжі. Затонував один ворожий вартівний корабель містоти 1.000 тон.

Останньої ночі ворог скинув у різних місцевостях зайнятих просторів і на північно-німецькому побережжі — переважно на мешканеві дільниці міста Гамбурга — розривні і запальні бомби. Вони не спричинили ніяких шкідливих в військових, ані в воєнно-господарських об'єктах. Кілька цивільних осіб вбили і зранили. Німці зістрілили 2 ворожі боеві літаки. Німецькі летуні спричинили пожежу галі і приміщень. Далекострільні батареї воєнної флотії вдатно обстріляли ворожі кораблі в заливі Дувру. Ворог намагався налітати вдень на побережжя зайнятих просторів і на Західне та Східнефризійські Острови. Ворог втратив тоді 4 літаки. З них зістрілили довецькі літаки, один протилетунська артилерія.

У боях за Тернопіль особливо відзначився капітан одного піхотного полку Баке. У впертих нічних боях проти ворога, що займав приготівлені становища, він очистив з своїм рухомим відділом важкий протисмик і захопив 24 ворожих гармат.

Болгарія дякує Філерові

БЕРЛІН, 28. IV. — З приводу звільнення македонських і трацьких просторів німецькою збройною силою — болгарський прем'єр проф. Філов переслав телеграму на руки канцлера Гітлера. В ній висловив він сердечну подяку та глибоку вдячність болгарського народу за звільнення цих просторів і за зусилля канцлера Гітлера з метою створити новий справедливий лад на південному сході. Болгарський нарід вітає світанок, що здійснює його національну єдність і соборність.

Міністр закордонних справ фон Рібентроп переказав прем'єрові Філову подяку канцлера Гітлера за цю телеграму, причому ствердив, що уряд Великої Німеччини наповне окреме вдовolenня з приводу створення шляху до остаточного й справедливого ладу в південно-східній Європі, як також з приводу здійснення прав до життя Болгарії.

Міністр закордонних справ Болгарії Попов переслав телеграму на руки міністра закордонних справ Великої Німеччини, на яку відповів він також сердечними словами.

Ген. Папагос уступив

ШТОКГОЛЬМ, 28. IV. — Англійська інформаційна служба повідомляє, що ген. Папагос на власне бажання уступив зі стано-

вища головного вождя грецьких збройних сил.

Югославянська кампанія тривала 10 днів. Грецька довше, бо „аж“ подвійно, цебто 20 днів. В 20-ому дні залунав у німецькому радіо надзвичайний звіт Головного Командування Німецьких Збройних Сил, повідомляючи світ, що німецькі війська ввійшли до столиці грецької держави та завісили над гордим замком античного світа Акрополем німецький державний прапор. Одночасно звістка, що в німецьких руках опинився й Коринт та що переможні війська йдуть швидко на південь Пельопонезу — фактично ліквідує грецький фронт, тимбільше, що грецький уряд і грецький король уже кілька днів тому схоронились спершу на Крету, тепер уже мабуть кудись інде, далі. Таким робом і політично й військово вся держава перестала, як самостійний чинник, існувати. У довгій черзі пошкодованих цією війною держав — Греція також перестала існувати, як союзник Великої Британії та противник Німеччини.

Щось просто несамолюбне є в тому блискучому темпі походу німецьких збройних сил через кожну країну, яка зважить на подати помічну руку Англії, чи — вірніше кажучи — має легкодушність запрягти себе до воза англійських інтересів. Є теж якась несамолюбна логіка у тому, як самі англійці провокують німців, щоб вони щораз більше зближувались до тієї невральгічної точки британської імперії, якою є Суєз. Подиву гідна теж просто надприродна та докладність, з якою здійснюються прогнози про кожну чергову програму Англії в одій війні. Ще місяць тому всі англофіли у світі напевне глузували собі, чи бодай здвигали раменами, коли чули про заповідь, що у Греції повториться Дінкірхен. Нині це жорстока правда. Коли читати про скількість затоплених кораблів, зокрема великих транспортів, закладених англійськими втікачами з грецького фронту, можна уявити собі те пекло, що його переживали там австралійці, новозеландці й усі ті частини, що складались на британський експедиційний корпус у Греції! Можна теж уявити собі, з якими почуваннями чекають англійські матері й батьки звісток з того південно-східного кутка Європи, в якому розіграється остання трагедія молодих громадян Великої Британії, пожертвованих на вівтар самогубчої політики мужів, що конвульсійно тримаються анахронічних напрямків англійської континентальної політики. З упадком Атен відпала в Європі остання держава, на яку могла рахувати Англія у традиційній політиці оточення.

Оперлася старовина Греція потузі Персії. Зломана боротьбою між Атенами й Спартою покорилося генієві Олександра Македонського, пройнятого — зрештою — грецькою культурою. З черги перейшла під владу Риму, що володів цілим тодішнім світом. У візантійській державі знайшла своє відродження грецька політична й культурна сила, яку залила лиш турецька лавина. Від того часу оце тільки вперше над Акрополем замаяв німецький прапор.

Весняні клопоти села

На цій видовженій смузі українських земель в Г. Г. щойно почалася праця в напрямку сільсько-господарської розбудови. Сільсько-господарська ділянка не виглядала тут краще, як культурно-освітня. Адже українське селянство за Польщі було найбільш упосліджене, господарсько пригнічене. Польські чинники всякими драконськими способами старалися вирвати українську землю з рук наших селян. Незорганізовані українські селяни не могли тут спромогтися навіть на якийсь більший протест. Польська господарська політика свідомо й послідовно їх руйнувала, не допускаючи сюди з інших українських теренів ні одного українського сільсько-господарського працівника-організатора.

Свідомі з місцевих українців пробували прокинути в українських селян, бодай у деяких із них, розкинути серед спільного моря наших сіл, — почуття потреби організаційного життя, але в більшості випадків ці одиниці залишалися в своїй праці осамітнені. Внаслідок прищеплених звичок, ще сьогодні селянство в своїй масі є майже байдуже до організаційного життя й тому ще й тепер нечисленні свідоміші одиниці мусять інколи нести всю роботу на своїх плечах, не зважаючи ще й донині більшого гурту людей до сільсько-господарської та загально-громадянської праці.

Зрозуміння ваги зорганізованої сільсько-господарської роботи серед нашого селянства в Г. Г. невелике. Ще менше зрозуміння до потреби станової селянської організації, якою надалі має остатись „Сільський Господар”. Про роль ж і значіння селянської суспільної верстви в колі інших українських суспільних верств майже ніхто з селян не має ширшого поняття. Тому тепер, коли по селах ідуть балачки про весняні засіви, про комасацію, про контингенти і т. д., мусимо ми — сільсько-господарські працівники — забрати голос та, чи безпосередньо, чи через пресу, дати селянам якнайбільшу моральну підтримку.

З огляду на недавню панівну роль польського населення, та на більш, ніж зле господарське передвоєнне положення українського селянства, українське селянство не було всмі дорівняти господарській спроможності польського селянства й тому на багатьох наших селян громадянські обов'язки лягли тягарем.

Візьмім справу контингентів. Хоч польські селяни, які завдяки піддержці свого уряду ще в недавньому минулому були й краще загосподаровані, ніж селяни українці, всеж українське селянство вивязалося з контингентів може чи не ліпше від польськ. Українському селянству здавна бракувало знаряддя, насіння, погноїв, живого інвентаря, кредитів, — тоді, коли польське населення в своїй більшості дістало все те щедрою рукою від своїх господарських організацій і установ, субвенціонованих та фаворитованих польською державою.

Окремо тут треба присвятити велику увагу справі весняних засівів. Українське населення, напр., на Перемищині, замовляло насіння через кружки „Сільського Господаря”, які являються єдиними українськими господарсько-організаційними клітинами на селі. Замовлення від кружків „С. Г.” перебувало виконати, зокрема в Перемищині, Окружний Союз Українських Кооператив, який єдиний з усіх існуючих тут українських господарських установ мав уповноваження зібрати ті замовлення. Нема сумніву, що українські селяни дістануть насіння. Тому треба протиставитися всяким зловим і злочинним поголоскам, які можуть дезорієнтувати наших селян.

Для повного образу положення настроїв на селі, треба ще згадати й про справу комасації, про яку тепер найбільше говориться. Ця справа для цілого українського громадянства являється надзвичайно важною. Українська земля в українські руки! Це покликання свідоміших українських селян. Націо-

нальні свої права на свої історично-етнографічні українські землі підтримують сьогодні ще й тим твердженням, що — мовляв — вони є ліпшими хліборобами від поляків, бо були здібними в тяжких умовах, ніж їх мали поляки, на менших від польських господарствах, самім прожити та тепер краще вивязатися з контингентів, ніж поляки. Рівнож наші селяни твердять, що вони в майбутнім будуть робити значні поступки у збільшенні свого фахового знання, — завдяки українським сільсько-господарським 2-річним школам, які цього року сіткою покрили наші села.

До тих усіх турбот села долучуються ще й турботи за стан піль, на яких цьогоорічна зима поробила багато шкоди. У зв'язку з цим творяться по селах комісії в складі — мужа довіря УДК, представника кружка „С. Г.” і представника від громади, що перевіряють стан піль по окремих господарствах. Списавши протокол, в яким між іншим подають площу, відсоток шкоди й дату оглядин поля, — вони посилають до скарбового уряду відповідне прохання про зниження ґрунтового податку. Бо, якщо шкода вища від 15%, то податок знижується і на підставі того можна просити й за знижку контингенту. При чому, коли селяни хотять поле вже заорати, то повідомляють про це скарбовий уряд, який часом і не висилає свого представника на місце, але на підставі вже перевірки комісії приймає до відома протокол та каже поле зорати.

Українське село мусить врешті подбати теж за достаточну кількість рук: і до праці на полі і для діяльності культурної та організаційної.

Стільки про актуальні справи нашого села.

Думаючи про завтрішнє наше село, мусимо виставити ваціль підготувати духово українських селян так, щоб вони вже сьогодні освідомлювали собі майбутнє національно-господарські ідеали рідного села.

На нашу думку мусимо прямувати до того, щоб завтрішня організація нашого села стала по формі середньо-сільсько-господарською, а по змісті старо-українсько-хліборобською. Саме такою, якою була організація наших запорозьких зимовників, яка так всебічно здала іспит у своїх національно-господарських завданнях. Бо й тут українським селянам господарям, — модерним, так би мовити, зимовикам, — припадає та сама роль, роль оборонців наших українських земель на заході, яку колись виконували зимовники на сході.

Отже для нас, сільсько-господарських працівників, вирінає завдання — допомогти нашим селянам на цьому початковому шляху сільсько-господарської розбудови, в їх національно-хліборобській місії зміцнити український характер цих наших етнографічних земель.

Инж. агр. Юрій Артюшенко.

ІРЛЯНДІЯ ПРИГОТОВЛЯЄТЬСЯ ДО ОБОРОНИ.

ДАБЛІН, 28. IV. — Ірландський прем'єр де Валера в одній своїй промові в Дабліні біззав населення Ірландії приготуватися в разі потреби до евакуації міст. Чверть мільона мешканців ірландської столиці Дабліна зареєструвалося до евакуації. Прем'єр нарікав на брак зброї, яка відрізняє 250.000-у армію й добровольчі місцеві відділи від найкращих армій, які тільки існують.

Ірландський міністр оборони, ген. Ейкен, заявив у своїй промові, що ніщо не зможе захитати волі Ірландії зберегти нейтральність та що Ірландія не віддасть Англії ні повітряних, ні морських баз. Вправді Ірландія відчуває деякі браки, та ці появи були вже давніше. Навіть ті штучні сучасні браки не зможуть захитати волею Ірландії зберегти нейтральність. Кожній спробі нападу, з якоїнебудь сторони це не було б, Ірландія ставитиме опір.

ПОГРОМ АНГЛІЙЦІВ У ГРЕЦІЇ.

БЕРЛІН, 27. IV. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає:

Частини гірських і панцирних військ, що діють у Греції, продовжували погоню за неможеним ворогом. Після зайняття Термопіль, побито англійські війська на схід від історичного просмику під Мольосом. Забрано в полон кількадесят англійських вояків, здобуто 30 гармат. Інші німецькі частини, що вийшли з Тессалії, ввійшли на терен острову Евбеї й потім через Халькіс перейшли знов до Греції. В погоні за ворогом змоторизовані частини перейшли міст Теби. Після зайняття в половині квітня островів Тазос і Самотракі — висіли німецькі війська при співдіянні воєнної флотії на острові Лемнос і після зломання ворожого опору зайняли всі військові об'єкти на тому острові.

Продовж останніх двох днів летунство атакувало незвичайно успішно ворожі кораблі на грецьких водах. Дня 24. IV. знищено 13 торг. кораблів загальної містоти біля 50.000 тон і поважно ушкоджено 17 дальших кораблів. Дня 25. IV. затоплено один торг. корабель містоти 3.000 тон, ушкоджено 4 великі кораблі та спалено багато човнів.

Німецькі й італійські війська на терені Північної Африки успішно відперли англійські атаки на форт Капуццо, на захід від Соллему. Німецькі й італійські боеві літаки заатакували під Соллемом ворожі скупчення та розбили їх, причому знищили багато панцирних возів. На схід від кордону Єгипту легкі німецькі боеві літаки збомбардували становища артилерії й один більший військовий табір. Підчас успішних атак на портові об'єкти в Тобруці затоплено один більший корабель і зістрілено один ловецький літак типу Гюрікен. Літаки знищили вчора один торг. корабель містоти 10.000 тон на захід від Фарер.

Минулої ночі збомбардовано військові об'єкти на терені пристані Сандерленд. Розривні й запальні бомби спричинили поважні шкоди в корабельних верстатах у Дейт-форт на терені доків Гедсон. Вороже летунство налітало вночі з 25. на 26. IV. на бережні терени Північної Німеччини, причому тільки одному літакові вдалося налетіти на столицю Великонімеччини. Внаслідок скинення малого числа бомб ушкоджено будинки в замешканих дільницях, м. ін. одну лікарню в Кілю.

—O—

ІТАЛІЯ Й СССР ВИЗНАЛИ ІРАК

АНКАРА, 28. IV. — З Багдаду повідомляють, що італійський і совітський уряд через своїх представників визнали новий іракський уряд. Англійський посол в Іраку, Корнвейліс, склав візиту новому іракському прем'єрові та відбув з ним довшу розмову.

—O—

НОВИНА ДЛЯ НАШИХ ДІТОЧОК!

„У чужім далекому краю,
У землі якій — не знаю, —
Із царцею старою
Та красунею донькою
Жив могутній цар.”

Це початок казки

І цареві треба вміти на хліб заробити

Написала Ірина Наріжна.

Казка написана віршем. — В книжечці гарні ілюстрації арт. мал. Е. Козака.

Ціна: 50 сот., — з пересилкою 70 сот.

Питайте за цією книжечкою

::: в усіх книгарнях! :::

Замовляти: „Українське Видавництво”
Краків, Райхсштрассе 34.

ДАМ'ЯН ГОРНЯТКЕВИЧ.

Українські пам'ятки у Кракові

(Докінчення).

Коли порівняти всі картини між собою, в турецькій одежі. Є там і зразки порцеляни з Баранівки, Корця та Пархатки. Та ці нечисленні українські експонати уступають перед багатством архімаїного матеріалу, а саме: зберігається тут 53 листи гетьмана Мазепи (три з них важливіші — між найціннішими рукописами, поміж автографами Котляревського, Петарки й Канта), та 50 писаних польською мовою до белзького воеводи Адама Сінявського, здебільша куртуазійного характеру, дальше копії листів (оригінали мабуть пропали) Августа II до Мазепи (біля 10 зразків), частинно стратегічного змісту. Кодекс ч. 402 обіймає українські документи; є там „юрамент послів Вел. Княжества Руського і Запорозького Війська“ з 1659 р., відтак „Щуднівська Трансакція“ з 17. жовтня 1660 р., а врешті „Супліка козацької старшини“ з 30. листопада 1664 р. в справі розстрілу Виговського. Бібліотека Чарторійських може похвалитися також першими трьома виданнями Гійома Боляна „Опису України“ у французькій мові, з яких перше, друковане в Руані в 1640 р., зберігається тут лише в тому одинокому примірнику, всі інші по всякій ймовірності пропали (увесь наклад був 100 примірників). Друге видання походить з 1651 р., третє з 1660 р.

Після завоювання в 1340 р. поляками Львова, в їхні руки попали величезні скарби, нагромаджені там цілими століттями. В їх числі були два княжі діледи, золочений престіл, прикрашений самоцвітами, багата мантия, ряд хрестів зі широго золота, а один із них мав в оправі великий кусник Господнього хреста. Всі ці скарби увійшли в склад коронної скарбниці на Вавелі, де між іншими знаходиться прекрасної роботи золотий хрест із частиною дерева Чесного Хреста, цілий вкритий, наче сіткою, сплетеною з безлічі малесеньких пташенят, звірят і людських постатей. Всі ці прикраси є різноманітні під оглядом рисунку, форми, ритму, але з виїмковою дбайливістю у виконанні. Серед тої чарівної сітки є 160 самоцвітів.

В музеї Чапських (при вул. Пілсудського, давніше Вольській) зберігається дуже цінний документ для нас, а саме лист короля Жигмонта Августа до своєї мами Бони (італійки), писаний нашої мовою! Як бачимо з цього, то наша мова панувала на польському дворі ще в XVI. ст. В тому самому музеї є три великі оригінальні портрети: Павліхи, жінки Івана Виговського та матери Івана Мазепи. Ці портрети приміщено там дуже нещасливо, бо на закруті сходів, так, що глядачі мимохіть отиралися об них. У відділі зброї бачимо козацькі шаблі в рушниці. Між графікою є портрет гетьмана Хмельницького — сталерит двох визначних бельгійських граверів Оманса й Майсена. Це один з найкращих портретів великого гетьмана Богдана у графічній техніці.

В музеї Чорторійських бачимо „воздух“ (богослужбна тканина, накрита на чашу), в галерії образів олійний портрет Хмельницького з молодших літ і портрет-мініятуру Франца Кульчицького,

вона запальна й рвучка. Та разом творили вони гармонію, взаємно доповнюючи себе. Не легко було бути активною україною та ще й революционеркою — і Софія Федорівна швидко це відчула на собі. Царські жандарми переслідували її ціле життя — то арештовуючи, то висилаючи. Усе життя її стає вічною мандрівкою з міста до міста, з в'язниці до в'язниці. Сиділа вона то сама, то з чоловіком разом, а пізніше сиділа зі сином.

Коли б счислити, де вона більше прожила: на волі чи в в'язниці, — то, здається, перевага була б на боці останньої. Сиділа у різних містах: у Києві, Херсоні, Єлисаветі, Харкові та інших.

Проте ніякі перешкоди й переслідування не могли відхилити її від раз наміченого шляху. В 1875—76 р. Софія Русова разом із чоловіком, на припорушення Київської Громади, їде до Праги видавати Шевченкового „Кобзаря“. Потім виїждять Русови до Чернігова, де О. Олександрович дістав статистичну роботу.

Звичайно обоє поринають і тут в українську громадську працю, а Софія Федорівна закладає ще український дитячий захист. Правда, поліція швидко зачинає його.

В 1878 р. Русови рішають „йти в народ“, щоб власним прикладом впливати на нього, працюючи на риллі. Вони купують собі шматок землі в Борзенщині, на Чернігівщині, і розпочинають трудове життя. О.

Русов стає ще й за волосного писаря. Та швидко перебування Русових на селі, їх тісне зближення з селянами викликають підозріння в адміністративній владі, до того ж незвичка до важкої фізичної праці — все це примушує їх залишити село.

Тоді мандрують в ніженський повіт, там же на Чернігівщині, а далі на Кавказ, де Русов займається археологічними розкопками. Софія Федорівна товаришить чоловікові скрізь, не зважаючи на недугу, на неогоди й труднощі дороги.

Роки 1880—81 проводять знову в Києві, де Софію Федорівну арештовано, бо запідозрено у співучасті в замаху на життя Олександра II.

Восени 1881 р. знову пустилися в мандрівку по Херсонщині, де Олександр Олександрович дістав статистичну роботу. Живуть спочатку в Єлисаветі, потім в Херсоні.

Тут Софія Федорівна знову попадає у в'язницю. Але невтомна жінка й тут уму-дряється провадити українську пропаганду. Довідавшись, що в сусідній келії сидять жінки-арештантки, Софія Ф. через щілину своїх дверей цілими ночами читала й пояснювала їм українські книжки. А ті — в своїй келії сиділи під дверима, прикладали вухо до щілини між долівкою і дверима й слухали та розмовляли з нею.

Швидко після цього, коли вже Русова була на волі, мав проїздити через місто цар і Русових, як підозрілих, виселили, не давши навіть можливості як слід зібратися в дорогу.

Собі також розмову з воевідським консерватором (перед 8-ми роками) інж. Третером. Коли я звернув йому увагу на потребу доцільного консервування й реставрації поліхромії каплиці Чесного Хреста на Вавелі, він відповів мені коротко, що краківське воевідство не має на ту ціль фондів. Це було для мене наявним доказом, що польський уряд рад був би взагалі позбутися тієї нашої поліхромії ще в XV. в.!

Коли я через деякий час збирав у Кракові матеріали, що відносились до українських пам'яток, зацікавився тоді й архівом Академії Мистецтв. Хотів зібрати тут дані про українців, студентів цієї Академії. Секретар Академії, українофоб, робив мені всякі перепони й не допускав мене до актів. Щойно один доцент поміг мені й сам — хоч поляк (із відомих причин не подаю його прізвища) — брав зі секретаріату поодинокі акти, буцим то для власного вжитку й віддавав їх мені для перегляду в його кабінеті. Такими дорогами треба було здобувати в Кракові за часів польської влади матеріал до наукових студій! У тому архіві я поробив витяги з того, що відносилось до студентів-українців і частинно опублікував їх в альманаху Студентської Громади в Кракові.

Саме в нинішніх умовах, коли могли б ми мати кращий доступ до бібліотек і архівів, добре було б, щоби наші, покликані до цього, установи подумали про плянову акцію в тому напрямі. Це — на мою думку, — одна з найпекучіших потреб, яку не сміємо занедбати, бо колись прийшлося би відповісти за наше недбальство, що не зробили того, як можна було зробити, витягаючи з укріплення цінні документи й наші пам'ятники, та тим самим закріпити їх і зберегти перед загладою.

ФІРЕР У ВИЗВОЛЕНОМУ КРАЮ

ГРАЦ, 28. IV. — З приводу побуту у стирійській обласній столиці, Грацу, Фірер відвідав у суботу, 26. ц. м., Марбург, осередок визволеної Південної Сирії. В неділю, 27. IV., Фірер відвідав Клягенфурт. Наслідком визволених земель вітало Фірера з великим захопленням.

ЦАР БОРИС У ВИЗВОЛЕНІЙ МАКЕДОНІЇ

СОФІЯ, 28. IV. — Болгарський цар Борис у товаристві князя Кирила прибув до македонського міста Стіпу, визволеного зпід сербського ярма. Місцеве населення вітало царя з захопленням.

НАТАЛІЯ САВЧЕНКО

У перші роковини смерті Софії Русової*

Це був також час т. зв. „хлопоманства“, коли українці й собі кинулися в народ, убиралися в народню ношу, збирали пісні, приказки, казки, байки — студіюючи українську народню духову творчість, життя народу, його мову. Це був урешті час, коли народжувалася й російська терористична партія, що запустила й тут своє коріння.

І ось у таку атмосферу попадає молоденька Софія. Її душа жадібно всякає в себе всі ідеї й подуми, що носилися в повітрі тієї атмосфери. Для її рішучої, палкої вдачі більше відповідало шлях революційної боротьби, ніж еволюційний, тому навіязує звязки з російською терористичною партією. Водночас стає і членом Української Громади та поринає в українську роботу. Знайомиться тут і зближується з родиною Старицьких, Лисенків, де збирається цвіт українського світу, й там дозріває її національна свідомість, як українки. Там же зустрічається з молодим вченим статистиком О. Русовим, що пізніше стає признаним піонером української статистики. Молоді люди зближуються при цій спільній українській праці, а в 1874 р. побираються. Такі непоміжні до себе: він спокійний, зрівноважений,

*) Г. ч. 87.

(Продовження буде).

3 голосів преси

У вагоні з міністром Матсуокою

Токійський кореспондент „Кельнішер Цайтунг“ дуже цікаво описує свою зустріч із міністром Матсуокою у транс-сибірському експресі:

„Вертуючись із Берліна до Токіо, довідався я з дуже приємними здивуванням, що тим самим поїздом, яким я їхав, вертається також із Москви японський міністр закордонних справ Матсуока. На московському залізничному двірці відправлялися його члени японської амбасаді, а з ними Сталін і Молотов. Сталін не забув при цьому перед прощанням зайти особисто до салісового вагону, щоб самому переконатися, чи є в найкращому порядку мешкальний і спальний переділи його гостя.

Другого дня їзди, коли пасажирів, користуючись з півгодинної зупинки поїзду, вийшли з вагону перейти по пероні, мін. Матсуока пізнав мене між пасажирами й був настільки ввічливий, що привітав мене кількома чемними реченнями. Наступного дня дістав я й моя донька, що їхала зі мною, запрошення на вечерю до міністра. Це сибірське прийняття у спальному вагоні Матсуоки було одним із найприємніших переживань у моїй дотеперішній журналістичній діяльності. Матсуока любить після своєї щоденної праці зійтися ввечері з гістьми. Він радо гуторить, душевно при цьому відпочиваючи.

Його три секретарі, кн. Сайонї, Казе і Гоген, чекали на нього у салісовому вагоні. Скоро по нашому приході увійшла його ексцеленція й попросила нас до столу, що був розкішно накритий вишукано гарною порцеляною, квітами, овочами й вазами з солодощами.

— Я тут сам гість, — сказав Матсуока, усміхаючись. — Совітський уряд дуже мене розпещує. Будь ласка, сідайте. Ми всі тут є гістьми Совітів.

Три кельнери у фраках обслуговували нас і розносили превибагливі страви в шістьох даях. Усі вони, почавши від закусок із „водкою“ і кінчаючи моккою з коньяком, робили високу честь совітській кулінарній традиції.

— Забагато цього всього, — зітхнув Матсуока. — Але мої ввічливі господарі були б невдоволені, якщо б я не спробував усього потрохи.

Я ще ніколи не бачив Матсуоки в такому погідному настрої. Очевидна річ, це задоволення спричинило саме підписання японсько-совітського договору про ненапад.

— Уся ця справа тривала ледве дванадцять минут, — оповідав міністр, — і все було готове. У міжчасі, заки прийшла згода від державної ради в Токіо, мав я ще час поїхати до Ленінграду й подивитися на тамошній прекрасний балет.

Дотепно передав Матсуока момент підписання договору в неділю 13-го квітня.

— Ми підписали, після чого подали шампан. Годинник показував кілька минут по 2-ій, а у 5-ій годині мав відійти мій поїзд. Тоді Сталін запропонував відкласти відїзд на годину, бо лишилося замало часу. „Не робіть цього, пане Сталін, — порадив я йому. — Ви не уявляєте собі, скільки мороки спричиняє залізничникам така самовільна зміна розкладу їзди. Вам може важко це зрозуміти, але я це знаю: я сам старий залізничник“. (Матсуока, як відомо, був давніше директором, а потім президентом південно-маньчжурської залізниці). Але Сталін розсміявся: з цим дадуть уже раду його залізничники! Він підійшов особисто до телефону й наказав, щоб сибірський експрес відійшов годину пізніше, як звичайно. Потім запросив нас на закуску й, як сердечно ввічливий господар дому, сам розставляв крісла довкола столу.

По каві в міністра з нами розпрощалися три його секретарі, при чому кн. Сайонї шепнув мені на вухо:

— Ми втомлені, як собаки. До пів до четвертої вночі працювала нині його ексцеленція з нами, а в 6-ій ранку ми були вже знову на ногах! Треба просто подивляти його сили до праці. Будь ласка, побудьте ще трохи з ним.

Ще довго сиділи ми з міністром, розмовляючи про незвичайно цікаві речі, при чому Матсуока ввесь час покурював свою улюблену люльку. Говорив він, між інш., дуже цікаво на найбільш актуальні теми світової політики, як також про сучасні культурні та громадські проблеми Японії.

Шукають притоки до інтервенції

Після упадку Атен та переходу німців на Пельопонез, настрої в Англії стали ще більше нервові. Всі бачать, що головна морська база Англії, Александрія, ввійшла вже в засяг безпосередніх налетів німецького летунства, яке дістало в Греції нові, знамениті вилетні бази. Крім цього з кожним днем зростають побоювання за Гібральтар. Той страх довів до того, що на місце ген. Лейдела іменували військовим губернатором і начальним командантом Гібральтару лорда Гортса, кол. команданта англ. армії у Франції. Гортс, якого називають „тигром“, має в Англії марку одного з найздібніших генералів, хоч у Франції він не втримався і втік тоді зі своєю армією через Дінкірхен. Все таки цю саму втечу вважають англійці великим досягненням Гортса, бо вона нібито спасла англійську армію перед невідомим розторощенням. Нині той Гортс, що звик боротися все аж до занепаду останньої надії на рятунок, став на чолі оборони, — а може й зачіпної акції від сторони Гібральтару. Покищо в Гібральтарі почалися великі військові маневри, яких темою є „наглий напад від суші й моря“ зі затемненнями, вуличними барикадами, акцією артилерії і т. д.

Вся ця підготовка, після соромної програми на Балкані, не зменшує, очевидно, нервових побоювань англійського громадянства, яке нині вже більше надіється на Америку, ніж на власні сили. А про Америку все голосніше в англійській пресі. Штокгольмський кореспондент „Нюес Вінер Таблетт“ коментує саме радієві виступи Рузвелтових заступників: амер. міністра закорд. справ Гела і морського міністра Нокса. Вони дуже характерні:

„Найбільш прозоро висловився у своїй радіо-промові морський міністр Нокс. Він заявив буквально: „Америка не може надалі дозволити, щоб її посилки затоплювали. Ця війна є також війною Америки й тому мусить вона подбати, щоб її посилки доходили тепер на місце призначення“. Дотепер на кожний крок уряду Злучених Держав — твердив Нокс — давала згоду величезна більшість північно-американського народу. При цьому дав він виразно зрозуміти, що рахує на таку саму згоду на випадок, коли б уряд зробив вирішувальний крок, переступаючи межу замаскованої неінтервенції. „Безпека та честь Америки вимагають в однаковій мірі, щоб і З. Держави взяли свою участь у цій боротьбі. Коли ми вже раз взялися до цього інтересу, то мусимо його солідно перевести“.

Міністр закорд. справ Кордел Гел висловився не так уже щиро. Однак по суті заступав він той самий погляд, головний, коли прийшлося ствердити, що положення не дозволяє вже ніяке проволікання та на побоювання перед втягненням Півн. Америки в конфлікт. І він, і Нокс „обосновують“ справу однаково і так, як ми це вже напам'ять знаємо. Отже за їхніми словами, Німеччина змагає заволодіти світом. Це доказала вона стільки вже разів. Упадок Англії був би однозначний з відданням Атлантийського Океану в руки диктаторських держав і т. д. „Мусимо знайти засоби, щоб поміч, яку даємо Англії, доходила також на місце свого призначення в якнайбільшій кількості і по змозі якнайшоріше“, заявив Гел. Він висловлював погляд, що „держави осі включили в свої плани заволодіти світом безсумнівно також і Злучені Держави“. Деякі труднощі спричинило Гелові обговорення наслідків останнього англійського розгрому у зв'язку з останніми пророцтвами Рузвелта про перемогу Англії. За його словами,

північно-американський нарід мусить виявляти більше віри і „не падати духом з причини вісток про хвилині невдачі“. Він не хоче перечити, що бої потривають може ще й дуже довго та можуть принести зі собою ще багато розчарувань, але іншого виходу нема. Північна Америка взяла на себе зобов'язання й мусить його виконати. З найбільшим огірченням звернувся Гел, — як справжній Рузвелтовий продовжувач війни — проти тих північно-американських поглядів, що, мовляв, прийшла тепер пора намовити Англію, щоб завернула з дороги. „Ми не можемо вже звертати назад — заявив він, — бо інакше замкнеться нац.-соціалістична пастка й ми покотимося в напрямі ізоляції та остаточного розгрому“.

Як бачимо, Америка почала зовсім отверто інтервенційний курс, до якого змагає віддавна її англосасько-жидівська верхівка. Багатоміліонові американські маси не мають із цим, очевидно, нічого спільного й, одурманені пропагандою, не добачують ще мабуть, що втягають їх у нещастя, якого розмірів і наслідків не всіли зрозуміти.

—o—

ВЕЛИКА ЗДОБИЧ В АЛЬБАНІЇ

РИМ, 28. IV. — Головне Командування Італійської Армії подало в неділю:

Підчас очищування Альбанії та Епіру італійці взяли в полон багато грецьких і югославянських старшин та воєнків. Крім того італійці заволоділи величезною кількістю зброї, муніції й возів та самоходів. У Киренаїці ворог зробив з Тобрука випадки піхоти й повзів, та італійці відбили їх при допомозі летунства. При тій нагоді італійці знищили 7 ворожих повзів і кілька панцирних самоходів. Вночі на 26. ц. м. ворожі літаки бомбардували Бенгазі. Жертвою стало кількох вбитих, крім того повстали невеликі шкоди. Протилетунська артилерія зістрілила ворожий літак. За дотеперішніми підрахунками, підчас ворожої летунської й морської атаки на Триполіс вбили 101 осіб, у тому коді 20 італійців, і ранили біля 300 осіб. У Східній Африці протилетунська оборона зістрілила в Джиммі один ворожий літак типу Гюрікен.

—o—

ГОРТ ГУБЕРНАТОРОМ ГІБРАЛЬТАРУ

МАДРИД, 28. IV. — Бритійське міністерство колоній повідомило, що англійський король призначив ген. Горта губернатором і військовим командантом Гібральтару.

Як це відомо, Горт командував ським експедиційним корпусом у від початку війни аж до катастрофи Дінкірхеном.

—o—

„Весна, як шіснадцятітня дівчина, пона краси й принад, кожному любя. Нам весна приносить завжди бій. Дай, Боже, щоб і цього горічна всміхнулася до нас перемогою, як дві попередні! — промовив теребовельський воевода Кужіль... (ст. 13).

Це виїмок із ІСТОРИЧНОЇ ПОВІСТІ З XI-го ВІКУ

ВЕЛИКА ПЕРЕМОГА

В. Бірчака.

Чи читали вже цю повість у Вашому Курені Молоді?

Ціна: 4.50 зол., з пересилкою 5.10 зол.

Висилає за попереднім надісланням грошей, або за післяплатою:

„Українське Видавництво“ — Краків, Райхсштрассе 34.

НОВИНКИ

КАЛЕНДАР

КВІТЕНЬ

28. Вікторок — Агафії, Ірини.
30. Середа — пр. Симеона.

— 3 днем 1. V. здержуємо висилку щоденника всім тим передплатникам і відборцям, які залягають з передплатою.

— НА ФОНД ДОПОМОГИ УКРАЇНСЬКОМУ СТУДЕНТСТВУ зложили мешканці села Модринець, пов. Грубешів, (в золотих): УОТ Модринець 10, Кооператива „Наша“ 5, Мартинюк Роман 5, Лазар Амарозій 5, Веремко Йосиф 5, Макарчук Степан 5, Макарчук Володимир 4, Коза Олекса 1, Віра Остренко 1, Назар Семен 1, Тарасюк Прокоп 1, Дрич Іван 1, Осип Орест 1, Веремко Петро 1, Вінчук Дмитро 0,50, Веремчук Василь 0,50; разом 47 зол.

— СЕКЦІЯ ОПІКИ НА ШКІЛЬНОМУ МОЛОДДЮ ПРИ УДК В ЛЮБЛІНІ отримала з подякою дар 140 зол. на підгодування найбідніших дітей, які зложили поодинокі громадяни з нагоди іменин п-ні Ярослав Шенаровичевої. — О. Томашівська, голова Секції опіки над молоддю.

— БОЛГАРСЬКІ ЖИДИ дістали окремі виказки, у зв'язку з законом про охорону народу.

— ЛОНДОНСЬКА ІНФОРМАЦІОННА СЛУЖБА подає, що пожежна сторожа в Лондоні пошукує 1.300 жінок у віці від 20 до 30 літ.

— БЕЗРОБІТТЯ у Франції впало в останніх місяцях на 525.000 осіб.

— ЗА ГРАБУНКИ засудили на кількомісячну в'язницю 28 англійських піонірів.

О П О В І С Т К А

в справі продовження важности карт дозволу (Брлявбіскартен) виконувати культурні фахи в Генеральному Губернаторстві.

У зв'язку з оповісткою з дня 26. III. 1941, подвється до відома ось що:

Прохання продовжити карти дозволу треба складати на письмі від дня 30. квітня 1941 р. у відділах народньої освіти й пропаганди при шефах дистрикту у Кракові, Варшаві, Любліні й Радомі. Прохання не вимагають окремої форми й мають бути остемпльовані в висоті 5 зол. До прохань треба додати: карту дозволу й другий п'ятизлотовий стемпель, що при уділенні продовження наклеять на карті дозволу. Всі прохання, що не відповідатимуть вищезгаданним умовам, будуть відкинені. Продовжені карти дозволу доручуватимуть поштою. Всі особисті інтервенції зайві.

Краків, дня 23. квітня 1941.

Уряд Генерального Губернаторства
Головний Відділ Пропаганди
Д-р Дрешер.

31 спорту

„СЯН“ УДРУГЕ ПЕРЕМАГАЄ.

Пінг-понгова дружина „Сян“ розіграла 6. квітня товариські змагання з сильною дружиною К. Л. К. у Ярославі. До змагань обі дружини стали в таких складах: „Сян“: Зілинський, Лозинський, Шехович, Дублянниця й Гуцул; КЛК: дир. Андрухович, Василь, Гут, Коженьовський, Прийма й Слабий. — Розіграно сингл та дебл. В синглах були такі виследи: Шехович (С) — дир. Андрухович (КЛК) 2:1; Зілинський (С) — Василь (КЛК) 2:1; Дублянниця (С) — Гут (КЛК) 2:0; Лозинський (С) — Прийма (КЛК) 2:0; Коженьовський (КЛК) виграв воковером з причини браку противника; Гуцул (С) — Слабий (КЛК) 0:2. — Дебл: Шехович-Дублянниця (С) — Гут-Василь (КЛК) 2:0; Зілинський-Лозинський (С) — Коженьовський-Андрухович (КЛК) 2:1; пара Слабий-Прийма (КЛК) виграла воковером з причини браку противника. Загальний вислід 12:6 для „Сяну“. Змагання стояли на високому рівні та були незвичайно завзяті. „Сян“ виграв заслужено, бо був дружиною кращою від КЛК. Ярославці держалися твердо та показали завзятість й твердість, хоч до цих змагань виступили без трьох своїх найкращих змагунів.

У неділю 13. квітня розіграли обі згадані дружини відкриті змагання в Нім. Перемішлі. До цих змагань виступили обі дружини в дещо змішених складах: „Сян“ без Лозинського, а КЛК дещо скріплені. Ця зміна принесла в великій мірі користь гостям, які показалися цим разом неуступливими та незвичайно завзятими. Був такий момент, де вони вже провадили 4:2. Однак не витримали та сканітували перед більш витривалими господарями. На вирівнення заслугують тут Футирський, Зілинський, Шехович й Дублянниця з „Сяну“. З КЛК на вирівнення заслугують дир. Андрухович, Коженьовський й Гут. У загальній пунктації по важкій боротьбі виграв „Сян“ у відношенні 5:4. Главною досить багато.

Мистецькі виступи Ю. Геніка-Березовського у Берліні

Використовуючи побут нашого відомого рецитатора Д-ра Юліяна Геніка-Березовського з нагоди святочної академії Шевченка в Берліні, уладила місцева філія Українського Національного Об'єднання два вечори рецитацій творів Стефаника й Черемшини.

Перший вечір, присвячений виключно Стефаникові, відбувся при переповненій салі на Кірхштрассе в четвер дня 10 квітня ц. р. Сам вечір відкрив коротким вступним словом доц. Яр. Рудницький, зясовуючи становище Стефаника в українському письменстві та оригінальність його поетичного слова, що закрашене головню в діалогах дієвих осіб говірковими формами й висловами. Юліян Генік-Березовський, відчитав декілька Стефаникових новель, що між ними найсильніше враження викликали „Сини“. Живо й безпосередньо віддав рецитатор настрої старого батька й його мужеський світ відчувати. Немов перед очима стояла могутня постать українського батька хлібороба, що віддав обидвох своїх синів Україні й не знає навіть, де їх поклали. Слухачі спонтанно реагували оплесками на рецитації. А коли на чергу прийшла „Побожна“ й „Воєнні шкоди“, то вибухам сміху й оплесків не було кінця. Дая відтяження рецитатора виголосила з успіхом Стефаникові „Кленові листочки“ п. д-р Прісневська-Зошук; їх повторила вона опісля в одному з берлінських жіночих таборів.

Другий вечір, а zarazом головний виступ Юліяна Геніка-Березовського, відбувся в неділю дня 13. квітня в Шуманзалі. Вже довго перед прибуттям рецитатора були викуплені всі місця. Вечір був присвячений творам Черемшини й Стефаника. У вступному слові підкреслив д-р Яр. Рудницький ва-

гу плекання живого слова й подав коротку характеристику Юліяна Геніка-Березовського як мистця-рецитатора. Його виступи мають окреме значіння на еміграції, бо зв'язують слухачів з рідною дійсністю українського села та наближують письменників до читача. На цьому другому вечорі рецитували Генік-Березовський „Туга“, „Парасочку“ й „Парубочку справу“ Черемшини, а з Стефаникових новель „Сини“, „Воєнні шкоди“, „Побожну“ й „Морітурі“. Як наддаток віддеклямував він Федьковичевого „Довбуша“.

Виступи Геніка-Березовського в Берліні перевищили всі очікування. Його основне знання середовища, вміння сугерувати слухачів, дискретна міміка й скромно-опанована експресія дикції, все те свідчить тро таланту рецитатора. Як підкреслено у вступному слові, Генік-Березовський перший у нас рецитатор і декламатор, що трактує рецитацію й декламацію як окрему ділянку сценічного мистецтва, як самостійну ділянку, що вимагає окремих студій, зусиль та самокритики. На тлі загальної випадковості й дилетантства в нас у цьому напрямі, відбиває Генік-Березовський як правдивий мистець. Побажати б тільки, щоб він і надалі не покидав цієї ділянки і... з мовознавчим покаванням повернувся до свого первісного пів-мигкого гуцульського „сь“!

Українському громадянству буде певне цікаве, що з Геніка-Березовського награно в „Інституті Звукових Дослідів“ (Institut für Lautforschung) в Берліні грамофонні пластинки й вони доповнили собою збірку записок живого слова з визначних різноманітних представників мистецького, наукового і політичного світу. Г. Наконечна

—О—

Осторога для Злучених Держав

НЮ-ІОРК, 28. IV. — Відомий американський видавець і один із визначних американських державних мужів Гірт є одним із тих небагатьох, що зберегли тверезий погляд на положення. Отже Гірт остерігає на сторінках „Нью-Йорк Джернел Емерікен“, щоби Злучені Держави не віддавали свого майбуття в руки такої людини, як Черчіль, що не є ані стратегом, ані дипломатом.

Гірт навіязує до заяви Черчіля про те, що він підпише тільки переможний мир і запитує: „Яку перемогу й чю перемогу?“ Виявилось, що Англія нездібна побороти Німеччину при допомозі Польщі, Норвегії, Голандії, Бельгії, Франції, Греції та Югославії. Ніколи в історії Англія не зуміла завоювати Європи. Ніколи вона не може надіятися, що їй самій вдасться це перевести. Навпаки! Якраз тепер її викинули з останнього становища на європейській території і вона втратила останніх європ. союзників. Проти Англії стоїть велика Німеччина, Італія та Японія. На думку Гірста, Черчіль

— це старший пан, що добре балакає, та який не доріс до величини Пітта. Як дипломат Черчіль не мав ніяких більших успіхів, а як стратег, він безнастанно повторяє свою невдачу зпід Галіполі. Його невдачі повторяються завжди в той самий спосіб і з тої самої причини. „Замало й запізно“ — це вже стало приповідкою між його союзниками. Сьогодні Англія вже не має ніяких союзників, хіба, що таким вважають Злучені Держави. Дальше Гірт ставить такий запит: „Невже Злучені Держави довірять свою долю генеральному директору від нещасливої норвезької імпрези, бельгійської і французької катастрофи, а тепер нещастя Греції?“ Бритійський нарід невдоволений своїм провідником. Гірт доказує це цитатами з англійської преси. Також і Австралія невдоволена способом, у який Черчіль воює. Невже тепер Злучені Держави мають теж кинути в круті хаосу й нещастя та намагатися довести до цього непевного і згодного „переможного мира?“

Розбудова хорватської державности

ЗАГРЕБ, 28. IV. — Хорватія стоїть під знаком своєї державної розбудови, що переводиться в прискореному темпі. Перший хорватський уряд видав низку розпорядів, що мають на меті зорганізувати всю адміністрацію й громадянське життя. М. ін. усунено з вищих урядових становищ політично непевні елементи. Поліція та усташі ув'язнили передусім сербофільські елементи, що, спираючись на Білгород, діяли на шкоду хорватському народові. Чистка обіймає передусім жидів, що за попереднього ладу мали всі можливості розбудовувати своє господарське становище. Ці всі заходи, разом з удержавненням майна сербського сокольського союзу, прийняло населення з вдовolenням, бо воно свідоме, що ця чистка є передумовою нового державного ладу, спертого на засаді провідництва й на досвідах приязних великодержав оси.

Заступник голови держави ген. Кватернік прибув до Сараєва, де як у всіх місцевостях Боснії — рух Павеліча перейняв

владу. Населення святочно прибраного Сараєва вітало з захопленням ген. Кватерніка, що відвідав також команданта німецьких військ. При цій нагоді дійшло до маніфестацій у честь Великої Німеччини. Маніфестанти підносили окляки в честь Фірера й Павеліча. Після перегляду хорватських військових частин і відділів усташів — ген. Кватернік прийняв представників урядів на довшій розмові, про що здав звіт голові держави.

—О—

ПРОТЕСТ ФРАНЦУЗЬКОГО УРЯДУ з приводу бомбардування Бресту й Льоріану

ПАРИЖ, 28. IV. — Як довідується делегат французького уряду в Віші в Парижі, де Брінон, французький уряд вніс формальний протест з приводу злочинного бомбардування англійцями пристаней у Бресті й Льоріані.

—О—

3 українського життя

ЗАКТИВІЗУВАННЯ КУЛЬТУРНО-ОСВІТНЬОЇ ПРАЦІ В ЖЕГЕСТОВІ.

Жегестів — відомий своїм життям, куди колись Варшава що-року вліті виїжджала на відпочинок. Лікувальні заклади, вілли — все це в Жегестові-живці, звичайно, було в польських руках. Тепер там пуста.

В селі Жегестові є лише пара (буквально) польських вілл, а решта населення чисто українська. Село справді надається до відпочинку — тихо, спокійне. Люди добрі й може навіть занадто скромні. Це останнє можна пояснити тим, що вони звикли бути до заробітків коло польських літників. Місцеві селяни не підлягли польонізації й село залишилося чисто українським. У цьому велика заслуга греко-католицької церкви. Місцевий парох бл. п. о. Р. Прислонський, хоч і не належав до новітнього українського руху, був одначе ідейною людиною й активним поборником польонізації. На основі матеріалів о. Р. Прислонського П. Олійник написав книжку „Як поляки польщили Посаяння“, що її недавно видав „Українське Видавництво“ в Кракові. При цій нагоді мусимо підкреслити й ствердити, що покійний о. Р. Прислонський був одним із мотівів ідейного старорусинства й не мав нічого спільного з тим типом москвофілів-польонофілів, на жаль, досить розповсюдженого на Лемківщині, що всю свою лють звертає виключно проти українців. Покійний о. Р. Прислонський до українців ставився лояльно і в розмовах старався вживати термінів „Україна“, „український“ та ніколи не висловлювався так, як дехто з тих, що ніби вважа-

ють себе однодумцями Покійного, що ці слова „не можуть пролізти їх горлом“.

Що ж торкається культурно-освітньої праці й поширення національної свідомості, то воно відповідає характерові населення — тихо й скромно. Коли що робиться, то робиться тихо, без ширшого розголосу. Більше звертається уваги на саму працю, ніж на голосні слова. Існує тут кооператива, що добре розвивається. Хоч, правда, не має гарної й всакої вивіски і голосної назви, — але також не має й не мала „манка“. Навпаки, були прибутки, з яких закуплено в „Українським Видавництві“ бібліотеку, що має дуже пильних читачів. Треба підкреслити ще й піднести любов жегестівців до книги, їх тягу до світа! Це запорука, що з часом це село може не то, що дорівняє іншим селам, але стане одним із свідоміших сіл на Лемківщині. Поволі йде освідмлююча й культурно-освітня праця, але йде! Покищо почалося з фундаменту, з бібліотеки. Передові й свідоміші селяни-жегестівці зішлись 23. III. на відкриття УОТ. На це відкриття прибули з Мушини гості: делегат УДК д-р Гнатів, д-р Чубатий, суддя Заяць, війт м-р Руденський та секретар Березовський. Головою УОТ одноголосно обрано о. прал. О. Ковальського, місцевого пароха. До проводу УОТ, крім учителів, увійшли ще два активніші селяни.

ВЕЛИКОНИМЕЧЧИНА

ШЕВЧЕНКІВСЬКЕ СВЯТО В НОЙ ОДЕРБЕРГ

Дня 9. III. ц. р. звеличали українські переселенці з Буковини з табору ч. 37 Ной Одерберг пам'ять незабутнього нашого Генія Тараса Шевченка концертом. У його програму крім відчитів у німецькій

і українській мові про життя і творчість нашого великого пророка, увійшли деклямації й співні твори. На початку відспівано „Заповіт“, а закінчило його національним гимном. Гарне й миле враження зробили на слухачів деклямації малих дітей. Та само виконання хорів під управою проф. Володимира Губицького принесло нашій пісні немау славу й признання. Сала була прибрана українськими килимами, на яких серед вишивок між державними й блакитно-жовтими прапорами пишався великий портрет Генія — а над ним на блакитнім тлі зоряний тризуб. Хористи й хористки виступали в гарних народніх одягах, які, головню німецьким гостям, дуже подобалися. З розпродажі програм, розмальованих узорами гуцульських вишивок і з добровільних датків зібрано 318 RM, які відіслано до допомогив фонд українським студентам.

ОЛОМУНЕЦЬ.

Філія Українського Національного Об'єднання в Оломуні, як кожнорічно, так і цього року виступала достойно академією роковини Т. Шевченка. Свято почалося Службою Божою, яку відслужив о. д-р М. Калинець ЧСВВ. — Академія відбулася 13-й год. в салі „Обчанська Беседа“, гарно прибраній вінками та національними прапорами з тризубом та погруддям поета на тлі вишнваних рушників. Присутніх було 80 осіб, які приїхали з оклиці та з Судетів. На програму академії складалися реферат секретаря філії В. Гурули, виступи хористів під проводом Гр. Дяченка, сольоспіви п. Ніни й Г. Дяченків, деклямації п-ни О. Каргер і п-ни Б. Хортів. Акомпаніював Ол. Дяченко. Всі точки програми випали гарно.

ОГОЛОШЕННЯ

Дрібні оголошення

Панахида Давило з Чернихівців, пов. Збараж, просить знайомих написати на адресу: Панахида Давило, Berlin N 58, Ahlbeckerstr. 3/II, bei Strübing. 1686 1-1

Уневажнюю згублену 3-го квітня ц. р. виказку ч. 158/41, виставлену Волосною Управою в Белзі 28. III. 1941. на прізвище Льонгин Струж. 1687 1-1

Пошукую співника до торговельного підприємства. Потрібний вклад 800 зол. готівкою. На відповід долучити значки за 48 сот. 1688 1-1

Пошукую знайомих із Вікторівки, пов. Перемишляни ад Львів. — Adolf Fritz, Iserlohn, 2 Komp. S. E. B. 4, Scydltitz Kaserne. 1689 1-1

Новаківський Іване й друзі зі Зборова — відозв'яся на адресу: Alexander Dobusch, Elbing, Horst-Wesselstr. 226. 1690 1-1

Пахолока Андрія з Білашева, п. Здолбунів, пошукує Нестерчук Андрій, Stalag VIII B, № 13046, XIII A. 1691 1-1

Вістки про Василя Машика прошу слати на адресу: Мандзик Максим, Stalag VIII B, № 4499. 1692 1-1

Свого вуйка Івана Горського зі Шибалина, пов. Бережани, шукає Козак Павло, Stalag VIII B, № 589. 1693 1-1

Олександра Цюха і двох Гомотків із Краєва, пов. Рівне, та Василя Мельничука з Івачкова, пов. Здолбунів, пошукує Іван Негребецький, Stalag XVII A, G-n 04037. 1694 1-1

Венжинович Сергій, Stalag XVII A, A 281, G-n 40722, пошукує Іщуків Петра й Сергія, Шашкова Ігоря та Нікіпоку Андрія. 1695 1-1

ТАБЛИЦІ УКРАЇНСЬКИХ ВИШИВОК
тільки гуртом висилає
„ГУЦУЛЬСЬКЕ МИСТЕЦТВО“
Краків, Адольф Гітлер-пляц ч. 18.

Друга оповістка

ДИРЕКЦІЯ ФІРМИ

УКРАЇНСЬКА ГОСПОДАРСЬКА СПІЛКА „УГАС“

АКЦІЙНА СПІЛКА В КРАКОВІ

повідомляє, що дня 10. травня 1941 р. в год. 16-тій в льокалі „Українбанку“, Відділ у Кракові, вул. Гертруди 12/1, відбудуться

II. Звичайні Загальні Збори Спілки

з ось яким порядком наради:

1. Відкриття Зборів і вибір провідника.
2. Звіт Дирекції з діяльності Спілки, розгляд білянсу та рахунку зисків і страт за 1940 р.
3. Звіт Надзірної Ради з перевірки діяльності Спілки, білянсу, рахунку зисків і страт та справоздання Дирекції за 1940 р.
4. Вирішення абсолюторії властям Спілки з їх діяльності за 1940 р.
5. Вирішення поділу зисків Спілки за 1940 р.
6. Вибір усіх членів Надзірної Ради Спілки.
7. Устійнення відшкодування членам Надзірної Ради Спілки.
8. Внески

ЗА ДИРЕКЦІЮ

УКРАЇНСЬКОЇ ГОСПОДАРСЬКОЇ СПІЛКИ

„У Г А С“

Акційна Спілка в Кракові

Іван Кузів в. р.

Іван Поритко в. р.

Омельян Тарнавський в. р.

ПРИЄДНУЙТЕ НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ!

ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 150 зол., 1/16 сторінки 80 зол.
МЕНШІ ОГОЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини 1 шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче.
ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово.
КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу — повинен наперед прислати належитість і на нересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.“: Передплату треба висилати згорі. Передплата однакова в краю й закордоном. Часовищу на кредит не можна висилати. При зміні адреси треба все подавати попередню адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату чи книжки з Генерального Губернаторства треба посилати перекладами або чеками нашого видавництва Seh A Warschau Nr. 3812, з Німеччини чеками нашого видавництва на Postscheckkonto Berlin № 68085.

З Протекторату: чеками „Українського Видавництва“ Postsparkasse Prag 78.513. — Із Словаччини чеками Tatva banka, filialka v Bratislave, Bratislava, № 5015 на р-к Ukrainke Nakladatelstvo v Krakove. — Курс 1 нім. марки 2 зол., 1 чеської кор. 0.20 зол., 1 словацької кор. 0.20 зол. при висилці грошей все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати чинку і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальний редактор М. Хомяк у Кракові. Видає „Українське Видавництво“, Краків, вул. Райхсштрассе 34, II. Тел. —

З друкарні „Нова Друкарня Денникова“ під наказною управою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamteinheit und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Chomiak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H. Krasnspr. 34. Kernspr. 230-39. — Druck: „Neue Zeitungsdruckerei“, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Kernspr. 102-79.